

國內郵資已付

台北郵局許可證
台北字第 2676 號

中華郵政特准掛號
執照登記為雜誌

無法投遞請退回!

發行所：淡江大學
創辦人：張建邦
發行人：張家宜
社長：黃輝南
社址：台北市麗水街18號
電話：02-26250584
傳真：02-26214169
http://tkutimes.tku.edu.tw/

第 595 期

淡江時報

把握寒假，TOEIC TOEFL 高分在望!

前科3週半、迅速打造專業人際關係!

課程	上課日期	課程週數	上課時間	報名時間	備註
托福基礎班	1/20-2/18	8週	1,2,4,5午	週日午	G區動員準備班
多益基礎班	1/14-2/25	8週	1,2,4,5午	週日午	第1,6週5晚1,2,3,4,5 G區動員準備班

以上課程均設有學費、教材、報名費、報名費、報名費!

▲ 登峰英語機構 台北市龍崗路20號3樓 (02)2388-2202 www.eagres.com.tw

▲ 登峰英語機構 台北市龍崗路20號3樓 (02)2388-2202 www.eagres.com.tw

四教授研究成果獲專利

鼓勵教師積極研究 相關申請費用由本校支付

【記者熊君君報導】本校教師研究成果豐碩，日前又有四位教授獲得中華民國專利權，分別是機電系葉豐輝副教授「整合盲用電腦工作平台與點字觸摸顯示器之轉換介面控制裝置」、水環系盧博堅教授「三葉片機械心臟」、化學系林孟山教授「虹吸式印刷三電極電化學量測試片」、前資工系黃俊堯教授「虛擬實境之多螢幕同步顯像系統」。其中黃俊堯教授已於去年暑假轉往中正大學任教，但該項專利由其與本校共同持有。

專利申請及技術轉移，專利申請相關費用由本校全額支付，技術轉移收入扣除必要成本，而以規定比例分配，詳細優惠方案，可以上研發處網站查詢。而目前本校有11件仍在申請中。

葉豐輝教授表示，設計整合盲用電腦工作平台與點字觸摸顯示器之轉換介面控制裝置，是希望電腦使用上不必區分明眼人或盲人，所以不改原有硬體介面的設計，直接改良軟體，變成普遍常用的介面。現今已發展出無線通訊技術「藍芽」，這種智慧型機械連接器，有縮小體積、方便攜帶及功能性

加強等優點。他說：「盲人只有聽覺和觸覺，看不到電腦螢幕，必須有輔具來幫助盲人了解訊息，雖然可以藉由語音吸收訊息，但不足以應付考試、背誦、學習等問題，所以研究適合的輔具，讓盲人能方便使用網路。」

盧博堅教授指出，這次的「三葉片機械心臟」，是將之前的「三葉片人工心臟」加以改良，使開關更容易操作。他說：「由於現代人飲食不均，容易造成瓣膜堆積脂肪，影響瓣膜的閉合，造成血液逆流的現象。希望能將機械心臟改良至最完美的成果

，造福患者。」同時，盧博堅仍在盡心研究「循環輔助器」，若研發完成，將會是心臟疾病患者的一大福音。

林孟山教授說明，「虹吸式印刷三電極電化學量測試片」其實是一種基本技術，主要用途是生物醫療樣本的檢測。已轉往中正大學任教的黃俊堯教授所製作的「虛擬實境之多螢幕同步顯像系統」，使螢幕更清晰，操作更方便。



日式搗年糕 馮朝剛小試身手 (記者郭展宏攝影)

【記者林健偉報導】上週一(20日)中午的書卷廣場很「日本」!由日文系學會主辦的「搗年糕大會」，本國籍同學及外籍交換生，都踴躍前來共襄盛舉，學術副校長馮朝剛(圖中)與日文系主任彭春陽(圖右一)，也換上日本傳統服飾，體驗傳統日式做年糕的風味。

首先由彭春陽及其日籍友人，將米飯置入臼中加入適量的水，再由老師與同學拿著傳統日式大輪流搗打，體驗過的人都認為搗杵又重又大，要持續用力地搗真的不容易。馮副校長親自下場小試身手，也覺得十分有趣新鮮。

來自日本麗澤大學的佐藤宏子說，在日本這一類的工作通常交給男生來做，近幾年來機器發達

，這種傳統方式已經很少見了，自己則從來沒親身體驗過，如今將搗年糕的「第一次」獻給淡江，如經十分高興。現場除了年糕外，日文系學會亦準備紅豆湯等甜點招待師生，笑聲不斷的書卷廣場，也吸引了不少路過同學前來同歡，熱鬧非凡。

日文系學會代理會長吳得璋表示，日本傳統的搗年糕方式，只在特殊傳統節慶才會看到，主辦這次活動，是想將日本的傳統文化帶進校園來，讓每個人都能實際感受到日本的習俗，學術副校長馮朝剛亦表示，主辦這一類的活動相當有意義，可以讓從沒出過國同學，在校園中就可以感受到多元文化的氣息。

張創辦人獲提名監察院長

【記者陳泊村報導】本校創辦人張建邦博士、東南亞所兼任教授蕭煌煌，日前獲得陳水扁總統提名為第四屆監察院正副院長。前校長趙榮耀並獲提名連任監察委員。

張創辦人生於民國十八年，現年七十五歲，宜蘭人，上海聖約翰大學經濟系畢業後，赴美取得伊利諾大學農業經濟碩士和教育行政博士學位。他曾擔任本校校長、董事長多年，以及第一至五屆台北市議員，任期內擔任第一至三屆副議長，四至五屆議長；另曾擔任台北市教育學理事長、交通部長，目前為總統府資政。

此次張創辦人獲提名為監察院長，總統陳水扁23日說明他提名的理由：「作為一個監察院的領導者，最重要的他是一個調和者，不但是委員跟委員之間的調和，相信也是人民與政府之間的調和，更是

藍綠之間的一個調和，所以我們認為由他來出任，絕對是非常地適當。」總統府秘書長蘇貞昌說，張創辦人很有活力，並稱讚他是：「國之大老、德高望重」。

蕭煌煌生於民國三十七年，現年五十六歲，台北市人，台灣大學社會系畢業、紐約州立大學社會學碩士、博士，曾任中央研究院民族研究所所長、研究員、台大副教授，現任中研院社會學研究所研究員、台大社會系教授等職，在本校東南亞所為兼任教授。

趙榮耀為美國Duke大學博士，曾任本校工學院院長、教務長、財政副校長及第三任校長，已擔任監委十二年，此次續獲陳水扁總統聘任，學識才能備受肯定。監察委員任期六年，現任監察任期即將於明年元月三十一日屆滿，第四屆監察院將經立法院同意後，在明年二月一日就職。

「創造淡江新桃花源」週四對談

【記者劉昆霖報導】本報主辦的奔向2005迎接淡江第四波系列對談，將於本月30日(週四)上午十時二十分在驚聲國際會議廳舉辦最後一場，名為「淡江新桃花源」，邀請本校國際研究學院戴萬欽院長以及技術學院徐銜基院長對談，由學術副校長馮朝剛主持。

本次對談會共有八個對談子題，分別為：「文化遺產，歷史傳承與使命」、「淡水校園——研究型大學」、「台北校園——成人教育的推廣」、「關陽校園——住宿學院式教育的大學」、「關陽校園的硬體建設——綠建築與花園式校園」、「網路校園——無遠弗屆的數位教育」、「四個校院，一個願景」以及「五十年知天命，淡江起飛」。

MIT課程中文化 同學可多利用

【記者劉昆霖報導】麻省理工學院(MIT)課程中文化上網囉!台灣奇幻文化藝術基金會號召七百多名義工共同翻譯MIT教學課程內容，並放上網站(www.twcow.net)，目前已有九百多門課程上網，希望於2007年時能擴大到1800門課，提供社會大眾一個可以獲知MIT教育課程內容的新園地。行政副校長高柏園博士呼籲本校師生，可以連上奇幻基金會的網站，瀏覽相關知識的課程內容。

奇幻基金會只耗費短短十個月即完成了十九門課程的翻譯，執行長朱學恆表示，目前尚有787個學門正在翻譯中，內容豐富，提供了不少學術知識給予大眾參閱。朱學恆也向全國的同學們喊話，希望大家能夠多多利用這個網站去獲取相關知識，不只要讀書，還要讀全球化的書。

本校33系所延攬優秀師資

【記者薛仔秀報導】本校九十四學年度持續延攬優秀師資，共33系所預計增聘48位專任助理教授(含)以上教職人員，至於預計於明年招生的關陽校園，將待教育部核准系所後，再以專案方式甄聘合格教師任教。

各系所甄聘師資皆須博士學位，其中以具教授資格及能以英語授課者為優先考慮，尤以歷史、電機和國貿系為主。本次招攬人數最多者為中文系、會計系及英文系，各需3名專業師資。

各系所對招聘教師要求的學歷及條件各有

不同，在33系所的甄聘條件中，需有研究潛力者為：化學系、物理系、建築系、資訊系以及國際事務與戰略研究所。另外有許多特殊條件，如經濟系希望能有近年多篇SSCI相關著作。歷史系更特殊，須留學美國且具博士學位、博士論文以美國史為主。英文系則同時甄聘中外師資，外籍教師要求須是美、英、加拿大籍，以英語為母語者。

學術專長方面，化學系希望招聘教師有朝生物科技相關領域研究的專長，建築系則是認為，作品曾獲獎或參加重要展覽者尤佳，日本研

究所則希望招聘教師專攻與政經有關的社會問題，而通核中心繼去年招攬音樂教師後，本學期預計招攬有哲學及宗教專長的教師。

人事室表示，自即日起至94年2月15日可向各系所及人事室提出履歷、學位證書及相關資料，待遇方面則比照公立學校標準，副教授(含)以上博士學位者每月另另7000元加給，任教滿一年後，得依本校「專任教師研究獎勵申請規則」申請研究獎勵。其他詳情請洽本校人事室網站。

GLPPC主動邀約 張家宜擔任共同指導人

【記者鍾漢源報導】由國立交通大學發展的「全球化領袖型教授推動委員會」(Global Leadership Professor Promotion Committee: GLPPC)，日前主動邀約本校校長張家宜擔任該會共同指導人，該委員會的共同指導人僅三位，分別為交大校長張俊彥、本校校長張家宜及聯合大學前校長戴正芳。

該推動委員會在面對廿一世紀全球化競爭下，持續提升本土學術人員競爭力，並推動台灣教授積極進入國際學術領導圈，使之成為國際級教授，進而使台灣成為全球化領袖型教授的聚合村，以全面提升台灣的國際學術領導地位。並藉由GLPPC的推動，建立國際學術交流，以高效率將台灣一流的研究成果介紹給世界學術領導圈，並迅速引入世界頂尖研究新知。

本校資訊、電機與機電三系並同時獲邀加入該推動委員會的第六分會，其他分會包括交大、中研院、聯合、成大、中山、義守與長庚。

淡江論壇談台俄關係 經濟交流前景看好

【記者劉昆霖報導】淡江論壇於上週四(23日)上午九時三十分在台北校園五樓校友聯誼會館舉辦，主題名為：「台俄關係展望座談會」，共邀請十五位學者針對台俄關係發展方向提出看法與意見。前行政院院長、現任台俄協會理事長張俊雄致詞時表示：「當今俄國的經濟發展整體革新，有助於台灣日後經濟交流。」另對於國際視野應放寬角度，故需加強在國際關係上對外合作。

本次論壇由國際研究學院以及台俄協會合

辦，張俊雄這番話點出會議重心，接下來的在場十五位與談人就針對這主題發表意見。行政院科技顧問組執行秘書汪庭安分析指出：「俄國基礎科學發展充分穩固，台灣投注科技發展資金十分充裕，雙方若能合作發展必能有一番成就。」加上俄國在通訊、防災、航太以及能源這四個領域有專業的知識技術，我國若能從中學運運用，往後必有重大科技技術突破。

本校俄研所助理教授，也是台俄協會執行秘書魏百谷教授指出，可以運用行政院開發基金

，協助台俄發展的創投，以前我國與以色列之間的創投發展就是運用這一筆基金執行，所以希望台俄發展也可以如此。之前我國和俄國簽訂的中小企業備忘錄促進台俄發展，再配合上金融資金提供，以及資訊電子商務計畫，進一步協助中小企業發展。另外，在人才資源方面，雙方可以透過人才交換或專家駐廠互相技術流通，以便將來雙方中小企業相互回饋。

《文錙藝窗》

戴武光 水墨花鳥名家

◎駐校藝術家顧重光導覽



戴武光《荷塘鴨戲圖》

水墨畫的術語「筆墨」這個名詞，廣義地說可以是中國畫技法的總稱，狹義的技法論中，「筆」通常指勾、勒、皴、擦、點等筆法，「墨」是指烘、染、破、澀、積等墨法。在理論上強調筆為主導，墨隨筆出，相互依賴、輝映，完美地描繪物象，表達意境以取得形神兼備的藝術效果。北宋韓拙的山水純全集：「筆以立其形質，墨以分其陰陽。」將筆墨的關係劃分得非常清楚。

戴武光的「荷塘鴨戲圖」就是運用水墨畫之中重要的「筆墨」，再明白一點就是寫意的畫法，運用筆墨揮灑，筆頭較為開放。自明清以降到民國之後，寫意的畫家眾多，成為一時之風氣。

戴武光1943年生於台灣新竹，1968畢業於國立台灣師範大學美術系，曾任桃園縣美術教育學管理專長，歷屆全省學美展暨全省美展評審委員，作品為台北市立美術館、國立台灣美術館、高雄市立美術館、國立台灣藝術教育館、歷史博物館及桃園新竹各文化中心典藏，為現代水墨花鳥名家，教學與創作皆甚負盛名。

教育專家 師資專業

我們是最好的職能

給您最好的軟體

大四同學看這裡!

研究所 猜題班

1/24日起開課 今起搶位

12/31前報名

大三同學看這裡!

現在預報

研究所春季班

全修5科+加送國文

教育所/助教所 僅收 28000

心輔所/心理所 僅收 30000

外文所/中文所 僅收 25000

社會所/藝術所

以上班費皆含報名費

服務熱線:(02)23318270-23318261

寒假海外研習團

Tour & Study

澳洲雪梨大學英語研習團

http://www.cce.tku.edu.tw/

e-mail:cco@mail.tku.edu.tw

報名資格：年滿16歲之推廣教育學員、本校學生及校友

報名日期：即日起至十二月下旬止

報名地點：1.台北校園成人教育學院(北市金華街199號5樓101室)
2.淡水校園說明會現場(商管大樓408室)

報名電話：(02)23216320#37.38.51-54

說明會：11/26起每週五 12:30-14:00(淡水校園B408室)

12/31前報名每人優惠 NTS\$2,100